ᓄᓇᕗᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓄᑦ
NUNAVIK REGIONAL BOARD OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES
RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX NUNAVIK

ᑐᓴᐅᒪᔭᐅᑎᑦᓯᒍᑎ

ᑐᓴᕐᑕᓴᐅᑎᒋᒋᐊᓕᒃ

ᐃᓄᑐᕐᖏᑦ ᑕᕐᑭᖕᒐ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕐᔪᐊᓕᒫᒥ ᐃᓄᑐᕐᖏᑦ ᐱᓗᒃᑕᐅᓲᖕᒍᓂᖕᒋᑦᑕ ᐃᑉᐱᒋᔭᐅᒋᐊᕐᑲᕐᓂᖕᒐᑕ ᐅᒡᓗᖕᒐ ᔫᓂ 15, 2015 - "ᕐᑲᐅᒪᔫᑎᑦᓯᓚᐅᕐᑕ ᐃᓄᑐᕐᖏᑦ ᐃᓅᓯᖕᒋᓐᓂᒃ"

ᑰᒃᔪᐊᖅ, ᔫᓂ 12, 2015 - ᑕᕐᑭᒥ ᔫᓂᓕᒫᒥ, ᐃᓄᑐᕐᖏᑦ ᑕᕐᑭᖕᒐᓂ, ᓄᓇᕗᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓄᑦ (ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ) ᐃᓚᐅᕐᑯᔨᕗᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓕᒫᑦᓯᐊᓂᒃ ᐊᑕᐅᓯᐅᓕᖕᒐᓂᕐᒧᑦ ᐃᓄᑐᕐᖏᑦ ᐱᓗᒃᑕᐅᓂᖕᒋᑦ ᓄᖕᒍᑎᑦᓯᐊᑕᐅᓂᖕᒋᓐᓄᑦ. ᑐᕋᖕᒐᑎᑕᐅᓪᓗᑐᕐᓯᓂ ᐃᓄᑐᕐᑲᕐᓄᑦ, ᑕᕐᑭ ᑖᓐᓇ ᔫᓂ ᐃᓚᕐᑲᕐᒥᔪᖅ ᐃᓄᑐᕐᖏᑦ ᐱᓗᒃᑕᐅᓲᖕᒍᓂᖕᒋᑦᑕ ᐃᑉᐱᒋᔭᐅᒋᐊᕐᑲᕐᓂᖕᒐᑕ ᐅᒡᓗᖕᒐᓂᒃ ᔫᓂ 15ᒥ.

ᔫᓂ 15ᒥ, ᐃᓘᓐᓇᑎᒃ ᓈᓚᕐᑯᔭᐅᕗᑦ ᓄᓇᕗᓕᒫᑎᒍᑦ ᑐᓴᕐᓴᐅᓛᕐᑐᓂᒃ ᑕᕐᕋᒥᐅᑦ ᓂᐱᖕᒐᑦᑎᒍᑦ (FM 94.1) 09:00-ᒥᑦ 11:00-ᒧᑦ. ᐊᒻᒪᓗ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑦᓱᖕᒥᑦᑐᓯᐊᖕᒍᕐᑯᔨᕗᑦ ᐃᓄᓕᒫᓂᒃ ᑎᒥᐅᔪᓂᓪᓗ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᕐᑯᑦᓱᒥᑦ ᐃᓚᐅᕕᕐᑲᕐᑯᑦᓱᒥᓪᓗ ᐊᑦᔨᒌᖕᒋᑐᓄᑦ ᓄᓇᓕᑦᑎᒍᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂᒍᑎᒍᓪᓗ ᕐᑲᓄᐃᓘᕐᑎᓯᓂᐅᓛᕐᑐᓄᑦ ᐊᑑᑎᔭᐅᓛᕐᑐᓂ ᔫᓂᐅᓂᓕᒫᖕᒐᓂ.

ᐃᓄᑐᕐᖏᑦ ᑐᙵᕕᒋᔭᐅᒻᒪᑕ ᓇᐅᑐᐃᓐᓇᓕᒫᓂ ᐃᓅᕐᑲᑎᒌᑦᑐᓕᒫᓂ ᓄᓇᕐᔪᐊᒥ. ᕐᑲᐅᔨᒪᐅᓯᕐᓂᒃ ᑎᒍᒥᐊᕐᒪᑕ ᓇᒻᒥᓂᕐᑲᕐᓯᑎᒃ ᐊᑑᑎᓯᒪᔭᒥᓂᓪᓗ ᐃᓅᓐᓇᖕᒋᓐᓂ ᐃᓅᕐᑲᑎᒌᑦᑐᓕᒫᓂ ᐃᓗᕐᕈᓯᕐᒥᑎᒍᑦ ᕐᑲᐅᔨᒪᑦᓱᑎ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓯᒪᑎᑕᐅᑦᓯᐊᓇᐊᕐᑲᕐᓱᑎᒃ ᐱᑦᓯᐊᑕᐅᓂᕐᒥᒃ ᓲᓯᒋᔭᐅᑦᓯᐊᓂᕐᒥᓗ. ᓇᐅᓕᒫᑦ ᐱᕕᑦᓴᓕᐅᕐᑐᓴᐅᕗᑦ ᐃᓄᑐᕐᑲᕐᓂ ᓇᔫᑎᓂᕐᒥᒃ ᐃᓕᑦᓯᕕᒋᒍᒪᓗᒋᑦ ᐃᓗᕐᕈᓯᖕᒋᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓅᓯᕐᒥᓂ ᐊᑐᕐᓯᒪᔭᖕᒋᓐᓂᒃ.

ᐊᐱᕐᓲᑎᑦᓴᕐᑲᕐᑐᕐᑲᑐᐊᕐᐸᑦ ᑕᒪᑦᓯᒧᖕᒐᐅᓕᖕᒐᔪᓂᒃ, ᕐᑲᐅᔨᒋᐊᕐᕕᕐᑲᕈᓐᓇᑐᓯ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᓵᕐᕿᓯᐃᓂᕐᒧᑦ ᑲᑎᙵᔨᓂᒃ ᕐᑲᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᐊᒡᓚᒍᑎᑎᒍᑦ ᐅᑯᓄᖕᒐ mannanack@krg.ca, eliza beth.klimczak@ssss.gouv.qc.ca ᐅᒡᑉᓘᓐᓃᑦ fabien.pernet@ssss.gouv.qc.ca.

ᓄᓇᕐᔪᐊᒥ ᐃᓄᑐᕐᖏᑦ ᐱᓗᒃᑕᐅᓲᖕᒍᓂᖕᒋᑦᑕ ᐃᑉᐱᒋᔭᐅᒋᐊᕐᑲᕐᓂᖕᒐᑕ ᐅᒡᓗᖕᒐ ᓄᓇᕐᔪᐊᖕᒍᕐᑲᑎᒌᑦᑐᑎᒍᑦ ᐱᒋᐊᕐᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᓄᓇᕐᔪᐊᒥ ᕐᑲᓄᐃᙱᓯᐊᕐᓂᒧᑦ ᑎᒥᐅᔪᒧᑦ, ᐃᑲᔪᕐᓯᔭᐅᑦᓱᓂ ᑯᐯᒻᒥ ᐃᓄᑐᖅᑲᕐᓅᓕᖕᒐᔪᓂᒃ ᐊᒡᓚᕕᒻᒪᓇᖕᒐᓄᑦ.

ᓄᓇᕗᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓄᑦ ᓇᐅᓕᒫᓄᐊᖕᒐᑦᓯᓂ ᐱᒍᑦᔨᕕᐅᕗᑦ ᓄᐃᑕᐅᓯᒪᑦᓱᓂ *1978-ᒥ ᕿᒻᒃ ᐯ ᐊᒻᒪᓗ ᑯᐯᒃ ᑕᕐᕋᖕᒐᑕ ᐊᖕᒋᕐᑲᑎᒌᓐᓂᖕᒐᒍᑦ.* ᑲᒪᒋᔭᕐᑲᓇᐊᓕᒃ ᐃᓅᓐᓇᓚᑦᓯᐊᖕᒐᓂ ᑯᐯᒃ ᓄᓇᖕᒐᓂᑦ ᑎᑎᕐᑕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᓄᓇᙵᐊᒥ 55 ᐃᑳᖕᒐᔪᑉ ᕐᑯᓛᓃᑦᑐᓂᒃ ᒪᑯᓂᖕᒐ ᐱᑕᕐᑲᕐᑎᓯᓂᕐᒥᒃ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐃᓄᓕᕆᓂᕐᒥᓗ ᐱᒍᑦᔨᐅᑎᕐᑲᕐᓂᒥᒃ ᐃᓄᖕᒋᓐᓂᒃ 14-ᓂᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ.

-30-

ᓄᐃᑦᓯᔪᖅ: ᓄᓇᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓄᑦ

ᑐᑭᓯᒋᐊᕐᕕᓴᖅ: ᒥᐊᕆᑎ ᑭᕆᕕ
ᑐᓴᐅᒪᖅᑲᑎᒦᑦᑎᓯᔨ, ᓄᓇᕕᒪᒥ ᐃᓗᓯᓕᕆᔨᒃᑯᓂ
819-964-2222, ᐅᖅᑳᓚᐅᑎᖕᒐ 275
ᓄᓇᕕᒃ ᓄᓇᓕᓕᒫᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ ᐃᓗᓯᓕᕆᓂᕐᒥ ᐱᒍᑦᔨᓂᕐᓄᑦ